

# KRAJSKÝ SÚD V NITRE

Štúrova 9, 950 48 Nitra

Nitra 13. Októbra 2015  
Spr 1152/15

Súdna rada Slovenskej republiky  
Župné námestie 13  
814 22 Bratislava

V e c

## **Návrh na dočasné pridelenie sudcu na Krajský súd v Nitre**

Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v záujme zabezpečenia riadneho výkonu súdnictva na občianskoprávnom kolégiu Krajského súdu v Nitre

n a v r h u j e m,

aby Súdna rada Slovenskej republiky podľa § 12 ods. 2 citovaného zákona dočasne prideliť na výkon funkcie sudcu na Krajský súd v Nitre

**JUDr. Martinu B a l e g o v ú**

sudkyňu Okresného súdu Levice, od 1. novembra 2015 do 31. októbra 2016.

S pozdravom

  
**JUDr. Ján V a n k o**  
predseda Krajského súdu v Nitre

Prílohy:

Súhlas sudcu  
Vyjadrenie občianskoprávneho kolégia sudcov KS v Nitre  
Stanovisko sudcovskej rady KS v Nitre  
Stanovisko sudcovskej rady OS Levice  
Stav vo vybavovaní súdnej agendy v senáte

**Sudcovská rada  
na Krajskom súde  
v Nitre**

Nitra 13. októbra 2015  
Spr.SR 49/15

**Vážený pán  
JUDr. Ján V a n k o  
predseda  
Krajského súdu v Nitre**

V nadväznosti na Vaše podanie zo dňa 1. októbra 2015, číslo Spr 1152/15, týkajúce sa žiadosti o vyjadrenie sudcovskej rady Vám oznamujem, že Sudcovská rada na Krajskom súde v Nitre na svojom zasadnutí konanom dňa 13. októbra 2015 vyslovila súhlas s dočasným pridelením sudkyne Okresného súdu Levice JUDr. Martiny Balegovej na výkon funkcie sudcu na Krajský súd v Nitre na dobu od 1. novembra 2015 do 31. októbra 2016.

S úctou

**JUDr. Pavol Pilek**  
podpredseda sudcovskej rady

## Z á p i s n i c a

zo zasadnutia obchodnoprávneho kolégia KS v Nitre, konaného dňa 13. 10. 2015

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

Program:

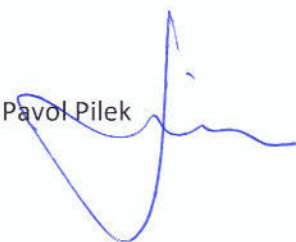
1. Otvorenie
2. Stanovisko k dosnému preloženiu JUDr. Balegovej na KS v Nitre
3. Záver

Po otvorení predseda obchodnoprávneho kolégia privítal prítomných členov na zasadnutí. Následne boli členovia kolégia oboznámení s prípisom predsedu KS v Nitre pod spr. 1152/15 zo dňa 13.10.2015, ktorým predseda KS požiadal predsedu obchodnoprávneho kolégia o podanie stanoviska obchodnoprávneho kolégia k dočasnému preloženiu JUDr. Martiny Balegovej na KS v Nitre.

Vzhľadom na momentálne personálne obsadenie na obchodnoprávnom a správnom úseku KS v Nitre/sudkyňa JUDr. Viola Takáčová uspela vo výberovom konaní na voľné miesto sudcu NS SR, JUDr. Eva Hritzová je dlhodobo práceneschopná/, je na zabezpečenie riadneho chodu týchto oddelení a plynulého vybavovania neúmerne vysokého nápadu nevyhnutné, aby boli tieto úseky, ktoré sú začlenené v obchodnoprávnom kolégiu, posilnené o ďalšieho sudcu. V senáte 15 Cob, v ktorom je na základe rozvrhu práce JUDr. Hritzová pridelená je ku dňu 30. 9. 2015 nevybavených z dôvodu jej dlhodobej práceneschopnosti 880 vecí. Z uvedených dôvodov preto obchodnoprávne kolégium súhlasí s tým, aby JUDr. Martina Balegová bola dočasne preložená na KS v Nitre.

JUDr. Pavol Pilek, predseda kolégia

Zapisovateľ: JUDr. Pavol Pilek



# OKRESNÝ SÚD L E V I C E

934 31 L e v i c e, Kalvínske nám. 7 – Tel.036/63509-26 Fax: 036/6222214

---

JUDr. Ján Vanko  
Predseda Krajského súdu v Nitre  
Štúrova 9  
950 48 NITRA

<b>Váš list číslo/zo dňa</b>	<b>Naše číslo</b>	<b>Vybavuje/linka</b>	<b>Levice</b>
30. 09. 2015	Spr. 1311/15	JUDr. Baka	13. 10. 2015

## **Vec: Predloženie podkladov k dočasnému prideleniu JUDr. Martiny Balegovej**

Na základe žiadosti zo dňa 30. 09. 2015 Vám zasielame zápisnicu zo zasadnutia pléna sudcov Okresného súdu Levice zo dňa 13. 10. 2015, na ktorom sa rokovalo o stanovisku k dočasnému prideleniu JUDr. Martiny Balegovej na Krajský súd v Nitre.

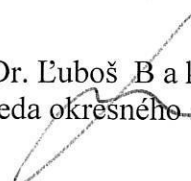
Zároveň Vám oznamujem stav vo vybavovaní tzv. hlavných agendách C, Cb a D ku dňu 30. 09. 2015 v senáte dočasne pridelovanej sudkyne, ktorý je nasledovný:

	C	Cb	D
Nápad vecí za obdobie od 1.1.2015 do 30.9.2015	353	264	151
Počet nevybavených vecí k 30. 9. 2015	469	269	93
Z toho počet nerozhodnutých vecí	224	176	90
Počet nevybavených vecí starších ako 1 rok	185	58	-

Z dôvodu odchodu sudcu JUDr. Arpáda Pastoreka z tunajšieho súdu na Okresný súd Komárno boli dňa 01. 05. 2015 nevybavené veci z jeho senátu prerozdelené do všetkých civilných senátov rovnomerne, pričom do senátu JUDr. Martiny Balegovej bolo takto prerozdelených 88 vecí agendy C.

S úctou

JUDr. Ľuboš B a k a  
predseda okresného súdu





## Z á p i s n i c a

### zo zasadnutia Pléna sudcov Okresného súdu Levice konaného dňa 13. októbra 2015

Prítomní: podľa fotokópie pripojenej prezenčnej listiny

Program:

1. Otvorenie
2. Voľba overovateľa zápisnice zo zasadnutia pléna.
3. Zaujatie stanoviska k dočasnému preloženiu sudkyne JUDr. Martiny Balegovej na Krajský súd Nitra – diskusia.
4. Záver

#### **K bodu č. 1**

Zasadnutie Pléna sudcov Okresného súdu Levice otvoril a viedol JUDr. Ľuboš Baka, predseda okresného súdu.

#### **K bodu č. 2**

Za overovateľku zápisnice bola navrhnutá sudkyňa JUDr. Ľubica Cambelová. Následne dal predseda okresného súdu o tomto návrhu hlasovať s nasledovným výsledkom:

Za návrh hlasovalo 10 prítomných, 2 nehlasovali a 1 sa zdržal hlasovania.

JUDr. Ľubica Cambelová bola zvolená za overovateľku zápisnice.

#### **K bodu č. 3**

Predseda súdu uviedol, že predmetom dnešného rokovania Pléna sudcov Okresného súdu Levice je zaujatie stanoviska k žiadosti predsedu Krajského súdu Nitra k dočasnému prideleniu sudkyne JUDr. Martiny Balegovej na Krajský súd Nitra. JUDr. Balegová súhlasila s dočasným pridelením na obdobie od 1. 11. 2015 do 31. 10. 2016.

Zároveň predseda súdu predniesol svoje stanovisko v zmysle ktorého nevidí problém v dočasnom pridelení menovanej sudkyne na Krajský súd Nitra, avšak s dátumom pridelenia k 1. 1. 2016 s poukazom na súčasné nepriaznivé personálne obsadenie Okresného súdu Levice sudcami ako aj s očakávaným vymenovaním dvoch úspešných uchádzačiek z výberových konaní na funkciu sudcu, ktorých ujatie sa funkcie sa očakáva do konca tohto kalendárneho roka.

Niektorí členovia pléna vyjadrili pochopenie s dočasným pridelením menovanej sudkyne na súd vyššieho stupňa v rámci jej kariérneho postupu.

Následne s poukazom na vyššie uvedené skutočnosti predseda Okresného súdu Levice predniesol návrh na zaujatie stanoviska pléna k dočasnému prideleniu JUDr. Balegovej na Krajský súd Nitra k 1. 1. 2016. Do diskusie k uvedenému stanovisku sa zapojili JUDr. Mária Červenáková, ktorá vyslovila nesúhlas s dočasným pridelením JUDr. Balegovej na Krajský súd Nitra k akémukoľvek dátumu s poukazom na nepriaznivé personálne obsadenie Okresného súdu Levice a počet nevybavených vecí v občianskoprávných senátoch.

Sudkyne Okresného súdu Levice Mgr. Jana Kosorínová a JUDr. Ľubica Cambelová podporili stanovisko predsedu Okresného súdu Levice.

Predseda Okresného súdu Levice dal hlasovať o zaujatí stanoviska k jeho návrhu na dočasné pridelenie JUDr. Balegovej na Krajský súd Nitra od 1. 1. 2016.

Priebeh hlasovania:

Za: 6 sudcov  
Proti: 6 sudcov  
Zdržali sa: nikto  
Nehlasovala: 1 sudkyňa

#### **K bodu č. 4**

Predseda súdu poďakoval za účasť a ukončil zasadnutie pléna.

Zápisnicu vyhotovila: Katarína Kosorínová, dozorná úradníčka
















Overila: JUDr. Ľubica Cambelová, sudkyňa



**P r e z e n č n á l i s t i n a**

**prítomných na zasadnutí Pléna sudcov Okresného súdu Levice  
konaného dňa 13. 10. 2015**

---

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 1.  | JUDr. Ľuboš Baka<br>predseda okresného súdu | .....<br>   |
| 2.  | JUDr. Martina Balegová                      | .....<br>   |
| 3.  | JUDr. Ľubica Cambelová                      | .....<br>   |
| 4.  | JUDr. Mária Červenáková                     | .....<br>  |
| 5.  | JUDr. Milena Jakubíková                     | .....<br>  |
| 6.  | Mgr. Jana Kosorínová                        | .....<br> |
| 7.  | Mgr. Viera Kováčová                         | .....<br> |
| 8.  | JUDr. Martina Petříková                     | .....<br> |
| 9.  | JUDr. Miriam Pintová                        | .....<br> |
| 10. | JUDr. Gertrúda Rennerová                    | .....<br> |
| 11. | JUDr. Ján Šmrhola                           | .....<br> |
| 12. | JUDr. Dušan Špirek                          | .....<br> |
| 13. | JUDr. Viktória Bagala Vrábellová            | .....<br> |

STANOVISKO


Sudcovej rady Okresného súdu Levice k dočasnému preloženiu sudkyne JUDr. Martiny Balegovej na Krajský súd Nitra :

Sudcovská rada na svojom zasadnutí dňa 13.10.2015 prijala toto

u z n e s e n i e

Vzhľadom na nerozhodný výsledok hlasovania pléna sudcov, keď polovica je za jej dočasné preloženie od 01.01.2016 a polovica je proti dočasnému preloženiu z dôvodu, že dlhodobo na súde stále chýbajú minimálne dvaja sudcovia, sudcovská rada k dočasnému preloženiu JUDr. Balegovej zaujíma negatívne stanovisko.

V Leviciach 13.10.2015

  
JUDr. Gertrúda Rennerová  
predsedníčka Sudcovej rady  
Okresného súdu Levice



## Súhlas s dočasným pridelením

Meno a priezvisko : JUDr. Martina B a l e g o v á

Dátum a miesto narodenia: \_\_\_\_\_

Sudkyňa pridelená na : Okresný súd Levice

**s ú h l a s í m**

s dočasným pridelením na výkon funkcie sudcu na

KRAJSKÝ SÚD V NITRE

s účinnosťou od 01. 11. 2015 do 31. 10. 2016

Nitra, 13. 10. 2015

.....  
podpis

